



## 习近平回信勉励大陈岛老垦荒队员的后代 热爱祖国好好学习砥砺品格

新华社北京5月31日电 在“六一”国际儿童节即将到来之际,中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平给大陈岛老垦荒队员的后代、浙江省台州市椒江区12名小学生回信,祝他们节日快乐,祝全国小朋友节日快乐。

习近平在信中表示,看了你们的来信,我想起了10年前的大陈岛之行,也想起了当时同你们爷爷奶奶交谈的情景。60年前,你们的爷爷奶奶远离家乡,登上大陈岛垦荒创业,用青春和汗水培育了艰苦创业、奋发图强、无私奉献、开拓创新的垦荒精神。正如你们所说,他们是最可敬的人。

习近平指出,你们在信中表示,你们是老垦荒队员的后代,决心牢记爷爷奶奶当年的奋斗精神,好好学习,砥砺品格,长大后报效祖国和人民,我感到很欣慰。希望你们向爷爷奶奶学习,热爱党、热爱祖国、热爱人民,努力成长为有知识、有品德、有作为的新一代建设者,准备着为实现中华民族伟大复兴的中国梦贡献力量。(回信全文另发)

大陈岛位于浙江中部台州湾东南海域。1956年,浙江省467名青年志愿者奔赴大陈岛参与垦荒建设。2006年8月29日,时任浙江省委书记的习近平到大陈岛视察,看望岛上的老垦荒队员。2010年4月27日,时任中共中央政治局常委、国家副主席的习近平给大陈岛老垦荒队员回信。近日,台州市椒江区12名小学生以“大陈岛垦荒队员后代”的名义给习近平写信,表达了传承大陈岛垦荒精神,做爱学习、爱劳动、爱祖国好少年的决心。

## 二版刊登习近平文章 为建设世界科技强国而奋斗

——在全国科技创新大会、两院院士大会、中国科协第九次全国代表大会上的讲话

### 李克强对“创新争先行动”作出重要批示 创新是引领发展的第一动力

新华社北京5月31日电 中共中央政治局常委、国务院总理李克强日前对中国科协在科技工作者中开展“创新争先行动”作出重要批示。批示指出:创新是引领发展的第一动力。我国有8100万科技工作者,这是实施创新发展的中坚和脊梁。开展“创新争先行动”,就是要弘扬科技工作者立志报国、勇攀高峰的传统,进一步激发创新创造热情,担负起投身创新、推动创新、引领创新的历史使命。广大科技工作者要瞄准国际科技前沿,紧扣国家战略需求,抢抓发展新经济的机遇,敢为人先立潮头,攻坚克难补短板,积极投入蓬勃兴起的大众创业、万众创新,促进科技成果转化应用和全要素生产率的提高,汇聚经济社会发展的强大动能。希望中国科协进一步发挥开放型、枢纽型、平台型群团组织的优势,凝聚各方合力,厚植创新沃土,为科技人员放手创新创造提供更好的服务,为实施好创新驱动发展战略、建设创新型国家作出新贡献。

### 李克强会见亚洲新闻联盟媒体负责人

本报北京5月31日电 (记者杜一菲) 国务院总理李克强31日下午在人民大会堂会见来华出席亚洲新闻联盟年会的各国媒体负责人并同他们座谈。来自十余个亚洲国家和地区的媒体人士出席。

李克强表示,亚洲作为当今世界最具发展活力与潜力的地区之一,在世界政治经济格局中的地位与作用不断提升。亚洲新闻机构践行“亚洲人报道亚洲”的理念,联合自强,为亚洲国家之间、亚洲和世界的友好合作架起了新的桥梁。希望亚洲媒体共同努力,为本地区乃至世界的和平、发展与合作营造良好的舆论环境。

### 李克强张德江分别会见多哥总统

本报北京5月31日电 (记者杜一菲) 国务院总理李克强31日下午在人民大会堂会见来华进行国事访问的多哥总统福雷。

李克强指出,中方愿同多方发挥各自优势,积极推进交通基础设施建设、港口建设运营、矿产等领域务实合作,大力推进非洲高速铁路网、高速公路网、区域航空网以及工业化“三网一化”建设,实现互利共赢,共同发展。

本报北京5月31日电 (记者李伟红) 全国人大常委会委员长张德江31日在人民大会堂会见了多哥总统福雷。

张德江说,中国全国人大愿进一步发展与多哥国民议会友好关系,发挥议员友好小组的作用,加强在发展经验等领域交流,为推进各领域合作提供良好的法律保障。

### 张德江主持人大食安法执检组全会 推动食品安全法全面正确实施

本报北京5月31日电 (记者王比学) 中共中央政治局常委、全国人大常委会委员长张德江31日主持召开全国人大常委会食品安全法执法检查组第二次全体会议,研究修改执法检查报告。张德江指出,要进一步深化食品安全监管体制改革,进一步加强食品安全重点领域和薄弱环节的监管,坚持问题导向,切实推动食品安全法全面正确实施。

### 张高丽主持中俄能源合作委员会会议

据新华社俄罗斯索契5月31日电 (记者白洁、范伟国) 当地时间5月30日,国务院副总理张高丽在索契与俄罗斯副总理德沃尔科维奇共同主持中俄能源合作委员会第十三次会议,并出席第二届中俄中小企业实业论坛开幕式。

张高丽表示,中俄能源合作委员会第十二次会议以来,双方继续扩大和深化能源合作,双边能源贸易顺利开展,能源领域战略性大项目合作实质性推进,能源合作领域不断拓展,取得了一系列新成果。双方要继续深化能源等各领域务实合作,为两国发展振兴进程提供重要保障。要坚定合作信心,进一步拓展合作领域,创新合作模式,合力构建中俄能源战略合作关系,不断推动能源合作取得更多实际成果,造福两国和两国人民。

## 习近平总书记给大陈岛老垦荒队员的后代、 浙江省台州市椒江区12名小学生的回信

张婧怡等小朋友:

你们好!看了你们的来信,我想起了10年前的大陈岛之行,也想起了当时同你们爷爷奶奶交谈的情景。60年前,你们的爷爷奶奶远离家乡,登上大陈岛垦荒创业,用青春和汗水培育了艰苦创业、奋发图强、无私奉献、开拓创新的垦荒精神。正如你们所说,他们是最可敬

的人。请代我向你们的爷爷奶奶、乡亲们问好。

你们在信中表示,你们是老垦荒队员的后代,决心牢记爷爷奶奶当年的奋斗精神,好好学习,砥砺品格,长大后报效祖国和人民,我感到很欣慰。希望你们向爷爷奶奶学习,热爱党、热爱祖国、热爱人民,努力成长为有知识、有品德、有作为的新一代建设者,准备着

为实现中华民族伟大复兴的中国梦贡献力量。

“六一”国际儿童节即将来临,我祝你们节日快乐,祝全国小朋友节日快乐。

习近平

2016年5月30日

(新华社北京5月31日电)

欢乐庆六一



6月1日是“六一”国际儿童节,各地纷纷开展相关主题活动,迎接儿童节的到来。

大图:5月31日,北京市第五幼儿园小朋友与家长共同演唱歌曲。  
本报记者 张保淑摄  
小图:“六一”前夕,安徽省合肥市包河区葛大店小学学生在玩游戏。  
傅 军摄(人民视觉)

## 人文交流:打造中美“民心工程”

李易初

6月6日至7日,第七轮中美人文交流高层磋商将在北京举行。国务院副总理刘延东、美国国务卿克里作为双方机制主席将共同主持本轮磋商。来自两国政府、高校、民间团体等数百名代表将围绕教育、科技、文化、卫生、体育、妇女、青年等7个领域展开对话,并签署一系列交流合作协议。双方还将举办中美高校女足友谊赛、青年创客大赛获奖作品展等丰富多彩的配套活动。

中美人文交流的历史源远流长。200多年前,美国“皇后号”商船首航中国,揭开了两国民间交往的序幕。160多年前,第一名中国留学生容闳赴美求学,开启了两国公派留学交流的历史。40多年前,美国乒乓球队受邀访华,“小球转动大球”,两国关系的坚冰被一举打破。人文交流为促进两国民众相识、相知、为推动中美关系的发展,发挥了基础性、先导性甚至关键性作用。

当前,中美正努力推进新型大国关系建

设。要真正实现不冲突不对抗、相互尊重、合作共赢,离不开两国民众和各界的积极支持和广泛参与。中美双方6年前决定建立人文交流高层磋商机制,这是顺应时势的明智之举。6年来,磋商机制就深化两国人文领域交流合作作出积极努力,达成400多项成果和共识,为两国人民带来实实在在的好处。

中方实施“三个一”、“一千万”项目,美方推出“十万强”、“百万强”计划,为两国青年学生提供了更多赴对方国家留学交流的机会。2015年在美留学的中国学生超过50万人,在华留学的美国学生达2.2万人。自2014年底中美实施10年商

务、旅游签证互惠政策以来,两国人员交往去年再创历史新高,达到475万人次。去年有超过250万中国公民办理了赴美旅游签证,有82万美国公民办理了来华签证。越来越多的人发现,一场“说走就走”的中国之旅、美国之行已成为现实。自2012年两国就进口分账影片达成协议以来,广大中国影迷每年能观赏到34部来自好莱坞的精彩影片。《速度与激情》《复仇者联盟》《碟中谍》等一批美国大片取得不俗票房,为繁荣中国电影市场助力。人文交流,不仅是“无形”的情感维系,也成为“看得见”的利益纽带。

国之交在于民相亲。中美人文交流事业的蓬勃发展,最终将为两国关系培植深厚的民意基础。2015年芝加哥全球事务委员会的民调显示,88%的美国受访者认为中美关系“重要”,其中超过半数的人认为“很重要”。在该委员会2014年的民调中,67%的美国人认为应采取友好合作的态度与中国交往。根据美国《外交政策》杂志去年完成的一项调查,到中国留学的美国学生中,78.4%的人对中国的印象比之前更加正面。这些数据告诉我们:人文交流有助于进一步改善两国民众对彼此的观感,为中美关系健康稳定发展不断添加新

动力、注入正能量。

美国一位著名汉学家曾说,文化就像神话里的宝盒,你把其中的宝藏给予越多的人,你自己就会拥有更多别人的宝藏。这句话道破了人文交流的奥秘。中美是两个有着不同历史和独特文化的国家,深化人文交流与合作,就是相互交换宝藏、共同收获文化财富的过程。只要愿意给予,就会获得惊喜。只要用心涵养,两国关系就会开花结果。相信人文交流这项“民心工程”,将会让中美关系越走越稳、越走越实、越走越远,为国家间交往树立新典范,为世界文明进步作出新贡献。

(作者为国际问题观察员)



本栏目主持人:陈振凯